

# Sixteenth Sunday in Ordinary Time July 21, 2024

## BASILICA of ST. STANISLAUS, B.M.

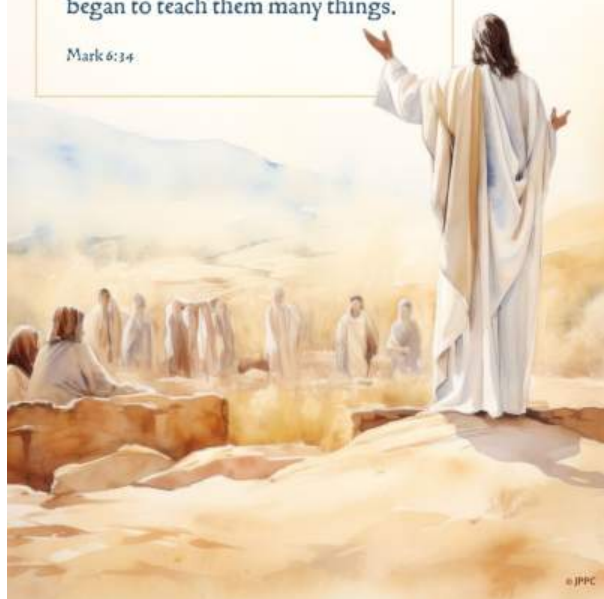


Parish Office: 40 Cyman Drive  
Friary: 566 Front Street  
Chicopee, MA 01013  
(413) 594-6669  
[www.ststansbasilica.org](http://www.ststansbasilica.org)

Follow us on Facebook at:  
[www.facebook.com/ststansbasilica/](https://www.facebook.com/ststansbasilica/)  
Sign up for our free Parish App at:  
[myparishapp.com/appstore](https://myparishapp.com/appstore)

When he disembarked and saw the vast crowd, his heart was moved with pity for them, for they were like sheep without a shepherd; and he began to teach them many things.

Mark 6:34



**“Let the Church always be a place of MERCY and HOPE,  
where EVERYONE IS WELCOMED, LOVED and FORGIVEN.” (Pope Francis)**

**Served by the Conventual Franciscan Friars and the Franciscan Missionary Sisters of Assisi**

### Weekend Masses

Saturday Evening: 4:00 p.m.  
Sunday Morning: 7:00, 9:00 (Polish) & 11:00 a.m.

### Weekday Masses (English)

Monday, Tuesday, Thursday, and Friday: 6:30 & Noon  
Wednesday: 6:30, 1:15 p.m. (School Mass), Noon  
Saturday: 7:00 a.m.

### Weekday Masses (Polish)

Wednesday & First Friday: 7:00 p.m.

### Adoration of the Blessed Sacrament

Monday - Friday: 7:00 a.m. - 12 noon  
First Friday: after 6:30 a.m. Mass - 7:00 p.m.  
First Saturday: 7:30 a.m. - 11:00 a.m.

### Recitation of the Rosary

Monday - Friday: 7:00 a.m., 8:15 a.m. & 11:30 a.m.

### National & Legal Holidays

Mass at 9:00 a.m. only. No other services.

### Monthly Devotions

First Sunday - Divine Mercy - after 11:00 a.m. Mass  
Second Sunday - Our Lady of Czestochowa - 3 p.m.  
Last Sunday - Our Lady of Guadalupe - 2 p.m.  
Every Monday - Morning Star Family Rosary - 6 p.m.

### Sacrament of Reconciliation

Monday through Friday: After the 6:30 a.m. Mass;  
10:45 - 11:45 a.m.  
Saturday: After the 7 a.m. Mass; 9:00 - 10:00 a.m.;  
3:00 - 3:55 p.m.  
Other times for Confession by Appointment

### Sacrament of the Anointing of the Sick

Fourth Sunday: After Saturday Vigil & all Sunday Masses

### Pastoral Staff

Fr. Brad Milunski, OFM Conv. - Pastor  
Fr. John Koziol, OFM Conv. - Parochial Vicar  
Fr. Lucjan Szymanski, OFM Conv. - Parochial Vicar  
Br. Sebastian De Backer, OFM Conv. - Friar in Formation  
Deacon Joseph Peters  
Deacon Michael Pray  
Deacon David Southworth - Director of Faith Formation

Katherine Rorrio - School Principal  
Kathleen Dziok - School Vice Principal  
Sr. Agnesa Negru, SFMA - Ministry of Care  
John Makselon - Music Director

Gladys Les - Secretary  
Janina Surdyka - Secretary  
James Duggan - Cemetery Foreman  
Karl Hammond - Administration and Finance Manager



Dear Brothers and Sisters in Christ,

Peace and all good things to you! The events of these past days have made everyone step back and think. Former President Trump almost lost his life to a twenty-year-old boy with a rifle, and bystanders were killed or critically injured, including the shooter himself. Unfortunately, it takes an incident like an attempted assassination to hear more widespread calls for an end to violence, inflammatory rhetoric, and baseless *ad hominem* attacks.

The fact is that there are daily incidents of violence of all kinds, some of which make the news and others that do not. Many commentators have pointed out that the violence of our words can eventually lead to violence in our deeds. This is not rocket science. It is crucial for us as Christians to ask ourselves if we contribute to violence in the unexamined words and deeds of our daily living.

The inspired word of God in the Letter of St. Paul to the Ephesians this weekend comes at a most fitting time: “For Christ is our peace, he who made both [of us] one and broke down the dividing wall of enmity...through the cross, putting that enmity to death.” Because of Jesus Christ, enmity should be put to death, not people. The cross and resurrection of Jesus Christ have made it unnecessary for any of us to live by violence.

In the Church’s prayer and devotion, July has been a month traditionally dedicated to remembering the Precious Blood of Jesus Christ. Today let’s allow St. Paul’s words to seep in, but more importantly, let’s allow Christ’s blood to seep in and drown out violence and enmity in every human heart to make us truly one.

In Christ’s peace,

Fr. Brad



**WREATHS ACROSS AMERICA** - Our Parish is planning to continue and expand the annual wreath-laying program honoring over 2000 veterans at our Cemetery. We will have a special meeting on **Monday, July 22** at 3:00 p.m. at the Parish office. Everyone is invited to attend as we discuss how to best prepare for the event.

**DEDICATION OF THE BASILICA OF ST. STANISLAUS (July 25, 1909)** - Each church is privileged to celebrate liturgically the day of its dedication/consecration. Our present St. Stanislaus Church—not then a basilica—was dedicated on July 25, 1909. We will mark this special day by celebrating the 6:30 a.m. and noon Masses, adoration, and confessions in the upper church on **July 25**. (Although the rest of the church will be celebrating the feast of St. James the Apostle, the solemnity of the dedication of a local church would outrank the feast on the general calendar.) **HAPPY FEAST DAY TO ALL OUR PARISHIONERS!!**



**SACRAMENT OF ANOINTING OF THE SICK** - We will celebrate the Sacrament of the Sick next weekend, **July 27/28** after each weekend Mass (including the Saturday Vigil Mass). The anointing will take place after the closing hymn of the Mass. The presider will remain in the sanctuary and will invite those who are in need of the sacrament to come forward for the laying on of hands and the anointing with holy oil. We encourage you and/or your loved ones who are ill to take advantage of this opportunity each month to celebrate this wonderful sacrament of God’s love and healing.

**OUR LADY OF GUADALUPE DEVOTION** - Join us next **Sunday, July 28**, at 2:00 p.m. in the Lower Basilica for our monthly devotion to Our Lady of Guadalupe.

**POLISH FOOD FOR SALE** - Pierogi and Golumbki are for sale at the school on Friday evenings from 5:00 - 7:00 p.m., during bingo. Cabbage pierogi are \$10 / dz, Cheese and Potato Pierogi are \$11 / dz, and Golumbki are \$16 / 4pk.

**WE WELCOME Joseph Lak and Linda Robichaud-Lak** who have joined our Parish Family and now have the title of “Parishioner.” We are happy to have them in our midst as, together, we share our faith.

**- SCHEDULE OF ACTIVITIES -**



**SUNDAY, JULY 21**

...Take & Eat Meal Ministry - 9:00 a.m. - School

...Secular Franciscans - 1:00 p.m. - Library

**MONDAY, JULY 22**

...Wreaths Across America Meeting - 3:00 p.m. - Parish Office

**TUESDAY, JULY 23**

...Lectio Divina - 12:45 - 1:45 p.m. - Lower Basilica

**WEDNESDAY, JULY 24**

...Bazaar Committee Meeting - 6:30 p.m. - Parish Office

...Polish Prayer Group Mass - 7:00 p.m. - Lower Basilica

**THURSDAY, JULY 25 - Dedication of Our Basilica (Solemnity)**

...Masses, Confessions & Adoration - Upper Basilica

**FRIDAY, JULY 26**

...Bingo - held at 6:00 p.m. - School (Doors open at 4:00 p.m.)

**SATURDAY, JULY 27**

...Anointing of the Sick - after 4:00 p.m. - Upper Basilica

**SUNDAY, JULY 28**

...Anointing of the Sick - after all Masses - Upper Basilica

...Devotion to Our Lady of Guadalupe - 2:00 p.m. - Lower Basilica

**ST. ANNE FEAST DAY** - St. Anne Shrine, 16 Church St., Fiskdale, MA will be celebrating a special Feast Day Mass in honor of St. Anne on ***Friday, July 26***. The Mass will be celebrated by Rev. Msgr. Richard L. Reidy, Vicar General of the Diocese of Worcester, at the Outdoor Pavilion at 7:00 p.m. Their gift shop will remain open until 6:30 p.m. on that day. For more information, contact their parish office at (508) 947-7338



**SINGING PRIESTS CONCERT**

- St. Elizabeth Ann Seton Parish, 99 King Street Northampton, will be presenting a Singing Priests Concert under the direction of Rev.

Francis Reilly on Sunday, September 22, at 2:00 p.m. Tickets are now available for \$20 per person with LIMITED SEATING. To purchase tickets make check payable to SEAS Parish, and mail to 87 Beacon St. Florence, MA. 01062 Please MARK bottom left corner of envelope CONCERT. Please enclose a stamped self address envelope to return tickets purchased. For information call Susan Royea (413) 527-2636 or email [susan.royea@verizon.net](mailto:susan.royea@verizon.net). The deadline to purchase tickets is September 15 OR before if sold out.

***Weekly Stewardship Report***

In today's Gospel, Jesus had planned to slip away from the crowds for a few moments of peace and a little rest. When He saw the people gathered, however, He put His needs aside to meet the needs of others. Sometimes, as good stewards, we are called to do the same.

**JULY 13/14**

Collection Basket: \$6,982

By Mail & Office: \$2,458

Air Conditioning: \$2,006

**SECOND COLLECTION**

This Week - Maintenance Fund

Next Week - Our School

*Thank you for your continued generous support of St. Stanislaus Parish.*

*We give thanks to God and extend our CONGRATULATIONS AND BEST WISHES TO*

***Moises Pagan & Karolina Babula***

*who were recently united in Holy Matrimony.*



St. Stanislaus Bus trip

**WooSox (Redsox) vs Bisons (Bluejays)**

**Sunday, August 4**

The bus leaves St. Stanislaus Basilica parking lot at 10:30 a.m.

The cost is \$85 per person and includes center field tickets (Flexcon Landing), bus, tip for driver, snacks and 2 hours of food at the game (hot dogs, burgers, mac n'cheese, coleslaw, chips, cookies, water and lemonade. Payment is due by July 27th. For more information, call or text John Wozniak at (413) 575-9582.

**BOOKKEEPER POSITION**

at St. Stanislaus Basilica

Part time position for an experienced bookkeeper;

16 to 20 hours Monday through Friday;

Day shift – in person, in office.

Complete job description and requirements can be found on the Basilica's website: [ststansbasilica.org](http://ststansbasilica.org).

# BIULETYN Parafialny

W życiu ludzkim i w przyrodzie występują ustawiczne zmiany, których człowiek nie może nie uwzględniać. Jest czas trudu i odprężenia, czas pracy i odpoczynku. Bóg nakazuje zarówno pracę, jak i odpoczynek. Przeplatanie się jednego i drugiego, odnalezienie i zachowanie właściwych proporcji między nimi stanowi warunek pełnego bycia i rozwoju człowieka. Dlatego Jezus dobry pasterz powiedział do apostołów w dzisiejszej Ewangelii: „Pójdźcie wy sami osobno na miejsce pustynne i wypocznijcie nieco”. Wezwanie uczniów na „pustynię”, „osobno” oznacza nie tylko zachętę do odpoczynku fizycznego, regeneracji sił, ale również stanowi wezwanie do modlitwy, refleksji i dialogu z Jezusem.



„Od-począć” – napisał kiedyś Norwid – to znaczy „począć na nowo”. Odpoczynek po pracy jest okazją do regeneracji sił, ale też do „zatrzymania się” i spojrzenia na swą pracę z pewnego dystansu, w celu właściwej jej oceny. Jest potrzebny, by móc cieszyć się tym, co się osiągnęło i kim się jest. Wreszcie, chroni przed typowym dla współczesnej cywilizacji niebezpieczeństwem ubóstwienia pracy i jej efektów, przed traktowaniem jej jako celu, przed zatraceniem się w niej z powodu chorych ambicji, przed ucieczką w zbytni aktywizm.

Jest anegdota o pewnym bardzo ważnym człowieku, który wędrował z jednego bankietu na drugi, zaliczając w ten sposób, z poczucia obowiązku, kilka imprez w ciągu wieczoru. Pewnego dnia zauważono go siedzącego w kącie salonu ze wzrokiem utkwionym w trzymany w rękę kalendarzyk. Ktoś go zagadnął: „Sprawdza pan, dokąd pan teraz musi iść?”. „Nie – brzmiała odpowiedź. – Sprawdzam, gdzie ja właściwie jestem”.

Już dawno minął czas niemego kina. Obrazy na ekranie świata przesuwają się coraz szybciej. Jeśli człowiek nie chce wypaść z tego filmu akcji, do którego zaangażowano go w charakterze statysty, musi, jak wszyscy, gnać do przodu. Nieustannie popędzany, przepychany z jednego miejsca na drugie przez dzwonki u drzwi, stacjonarny i komórkowy telefon, pocztę tradycyjną i elektroniczną, wpisane do kalendarza terminy, pędzi do przodu. Byłe zdążyć na czas, byle podołać. Dokąd gnać? Tego nikt nie wie.



Znajdźmy czas na **MSZE ŚWIĘTA** i nabożeństwo do Najdroższej Krwi Chrystusa Pana w języku polskim, w środę, 24 lipca o godz. 7:00 PM w Bazylice dolnej. Na 30 minut przede Mszą św. odmówimy różaniec i okazja do spowiedzi św.

Zmiana wspomnienia liturgicznego, 25 lipca. Obchody tego dnia będą brzmieć: „**UROCZYSTOŚĆ POŚWIĘCENIA KOŚCIOŁA (1909)**”. Co prawda jest to wspomnienie liturgiczne św. Jakuba Apostoła, ale zarazem jest to uroczystość szczególna dla naszej Bazyliki. Kościół św. Stanisława – został poświęcony 25 lipca, 1909 roku. Ten wyjątkowy dzień uświetnimy odprawianiem Mszy św., adoracji i spowiedzi św. w górnym Kościele.

**WIĘNCE NA CMENTARZU** - Nasza parafia planuje kontynuować i rozszerzać coroczny program składania wieńców dla uhonorowania ponad 2000 weteranów spoczywających na naszym cmentarzu. W poniedziałek 22 lipca o godzinie 3:00 PM odbędzie się specjalne spotkanie w biurze parafialnym podczas którego omawiamy jak najlepiej przygotować się do tego wydarzenia. Zapraszamy wszystkich zainteresowanych do wzięcia udziału.



Parafia św. Elżbiety Anny Seton w Northampton przy 99 King St. prezentuje Koncert Śpiewających Księży „**SINGING PRIESTS CONCERT**” pod dyrekcją Francisa Reilly'ego w niedzielę 22 września o godzinie 14:00 w ich kościele przy King St. Bilety są już dostępne w cenie \$20 za osobę, a liczba miejsc jest ograniczona. Aby kupić bilety, należy wystawić czek na parafię SEAS i wysłać go pocztą na adres 87 Beacon St. Florence, MA. 01062. Prosimy zaznaczyć w lewym dolnym rógu koperty KONCERT. Aby uzyskać dodatkowe informacje, prosimy zadzwonić do Susan Royea 413 -527-2636 lub wysłać e-mail na adres [susan.royea@verizon.net](mailto:susan.royea@verizon.net).



Czy wiesz że... **MAŁE SIOSTRY UBOGICH** „Little Sisters of the Poor” 1365 Enfield St. Enfield CT. 06082 opiekują się w USA ludźmi, których nie stać na leczenie w placówkach służby zdrowia w wieku powyżej 65 roku życia oferując codzienną opiekę, Mszę św., prywatne pokoje, terapię, i różne zajęcia. Jeśli znacie kogoś potrzebującego tej opieki prosimy o kontakt telefoniczny (860) 741-0791.



**Saturday, July 20**

4:00 p.m. +Henrietta & Anthony Sypek; Stella Peret & Delia Sypek from Alice Dowie & Peter Sypek  
ST.HYACINTH +Zofia Lupa from Zofia & Jozef Gasior  
ST.HYACINTH +Serge Blanchette from Teresa Chmielewska & Marysia

**Sunday, July 21 - Sixteenth Sunday in Ordinary Time**

7:00 a.m. - In thanksgiving and for God's blessings for Joseph & Eugenia Rutkowski and family from family  
9:00 a.m. (Polish) +For souls of Krystyna Piskorz from daughter & family  
11:00 a.m. +Mark Henry Cross from Carlos & Maria DosSantos  
ST.HYACINTH +Jozef Soltys from Anna  
ST.HYACINTH - Blessings & all needed graces for Robert & Mark Sobieraj and their families from parents

**Monday, July 22 - St. Mary Magdalene**

6:30 a.m. - Parishioners of St. Stanislaus  
12:00 p.m. +Karen Leduc from family  
ST.HYACINTH +Serge Blanchette from Wladzia Les

**Tuesday, July 23 - St. Bridget**

6:30 a.m. +Eugenia Kata on 8th anniversary of her passing from daughter with family  
12:00 p.m. +Anna & Piotr Bernat from family  
ST.HYACINTH - Birthday blessings for Jeffrey Chirgwin from friend

**Wednesday, July 24 - St. Sharbel Makhluf**

6:30 a.m. +Sandra Rheame from James Czelusniak  
12:00 p.m. +Anna Krupa from Helen Hartnett  
7:00 p.m. (Polish) +Dariusz Mokos & Jozef Jablecki from Jola, Dominika, Dawid & Michal  
ST.HYACINTH +Stefania & Jan Makselon from son & Family  
ST.HYACINTH +Fr. Franciszek Bogun from Agnieszka & family

**Thursday, July 25 - Dedication of Our Basilica (Solemnity)**

6:30 a.m. +Dolores Skura birthday remembrance from Mary, Max & Bob Marek  
12:00 p.m. +Frank & Annie Daena from daughter Monica  
ST.HYACINTH +Salvatore Rossi from his caregivers

**Friday, July 26 - Sts. Joachim & Anne, Parents of the BVM**

6:30 a.m. +Anita Negru from Anna Gwozdz  
12:00 p.m. +Michael Ross from Kostek Family  
ST.HYACINTH +Anna Potecka name's day remembrance from son Adam  
ST.HYACINTH +Michal Retwinski from Lukomski Family

**Saturday, July 27**

7:00 a.m. +Anna, Maria & Jan Kwiatek from daughter Ania & family  
4:00 p.m. +Souls of Jean & Peter Hooton from Malgorzata & Henryk Zyla  
ST.HYACINTH +Serge Blanchette from Cynthia Wilk  
ST.HYACINTH +Katarzyna & Franciszek Bernat from Maria & Danusia Liszka

**Sunday, July 28 - Seventeenth Sunday in Ordinary Time**

7:00 a.m. +Ryszard & Stanislaw Lakomy and Janina & Eugeniusz Lakomy from Lakomy Family  
9:00 a.m. (Polish) +Piotr Ankiewicz from wife, children, grandchildren & great grandchildren  
11:00 a.m. - In thanksgiving and for God's blessings for Stanley & Teresa Lucek on their 50th wedding anniversary from Lucek Family  
ST.HYACINTH - In thanksgiving & blessings for Freda & Leszek Sobieraj on their 50th wedding anniversary from family  
ST.HYACINTH +Zofia Lupa from Wladzia Les

**WE PRAYERFULLY RE-MEMBER** all the faithful departed parishioners of St. Stanislaus Parish. In particular, our deepest sympathy and prayers go to the family and friends of **James Jedziniak** who has gone recently to his eternal reward. May they, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

**CHALICE OF SALVATION** - Because of Olympic coverage on NBC, "The Chalice of Salvation" will be airing at special days and times for those weekends: Sunday, July 21 at 6:00 a.m.; Saturday, July 27 at 7:00 p.m.; Saturday, August 3 at 7:00 p.m.; Saturday, August 10 at 7:00 p.m. You can also find the Mass on the Diocese of Springfield's You Tube channel.

**YOUTH FAITH FORMATION**

**UPDATE** - St Stanislaus Parish has funding for a Part-Time Youth Minister from the Franciscan Province! St. Stans Parish and School are looking



to share a Part-Time Youth Minister to work 10-20 hours a week to organize ministry for Middle School and High School Youth from both the School and Parish. If you are interested please contact Deacon David Southworth or Principal Katie Rorrio.

**St. Stanislaus Friary 594-6669**

Fr. Brad Milunski Ext. 114  
 Fr. John Koziol Ext. 116  
 Fr. Lucjan Szymanski Ext. 119  
 Br. Sebastian De Backer Ext. 118

**St. Hyacinth Senior Friars Residence 557-6930**

**Parish Office 594-6669**

Fr. Brad Milunski Ext. 131  
 Religious Education Office Ext. 129  
 Ministry of Care Ext. 128  
 Gladys Les, Janina Surdyka Ext. 110  
 Karl Hammond Ext. 133

**St. Francis Convent, Holyoke 532-8156**

Sr. Agnesa Negru, SFMA

**Telephone Numbers**

Parish Office 594-6669  
 School Office 592-5135  
 Parish Fax 594-5259  
 School Fax 598-0187  
 Deacon Joe Peters 561-3470  
 Deacon Michael Pray 534-1251

**Parish Office Hours**

Monday through Friday 9:00 a.m. to 5:00 p.m.  
 Saturday and Sunday NO OFFICE HOURS  
 Parish Website [www.ststansbasilica.org](http://www.ststansbasilica.org)  
 Parish E-Mail [contact@ststansbasilica.org](mailto:contact@ststansbasilica.org)  
 San Damiano Website [ststansbasilica.org/san-damiano-group](http://ststansbasilica.org/san-damiano-group)

**School Office Hours**

Monday through Friday 7:30 a.m. to 3:30 p.m.  
 School Website [saintstansschool.org](http://saintstansschool.org)  
 School E-Mail [ststanis@saintstansschool.org](mailto:ststanis@saintstansschool.org)

**Pastoral Staff**

Franciscan Friars  
 Deacon Joseph Peters  
 Deacon Michael Pray  
 Deacon David Southworth

**Faith Formation**

Deacon Joseph Peters  
 Deacon David Southworth

**Parish Pastoral Council**

Chair - Vacant  
 John Przybylowicz - Vice Chair  
 Edyta Makusiewicz - secretary

Rafał Bielech  
 Jolanta Jasinski  
 Peter L'Heureux  
 Janina Lepecki  
 Robert Lukasik  
 Kim Maciaszek  
 Janek Makselon  
 John Przybylowicz  
 Anne Marie Szmyt  
 Mary Wroblewski  
 William Zaskey

**Finance Council**

Diane LaCosse - Chair  
 Helen Banas  
 Linda Sasso  
 Jeffrey Trask  
 William Zaskey

**Support Staff**

Gladys Les  
 Janina Surdyka  
 Karl Hammond

**School**

Katherine Rorrio  
 Kathleen Dziok  
 Kelly Zacharie  
 Cindy Conklin  
 Ann Marie DaSilva Nembirkow  
 Bogdan Bryda

**Music**

John Makselon  
 Margaret Bielin  
 William Ferron  
 Jacob Broer

**Ministry of Care**

Sr. Agnesa  
 Mary Blanchette  
 Dennis Bajek  
 Gladys Les  
 Roma Wilk

**School Board**

Anthony Gallant - Chair  
 Michelle Canavan  
 Judith Cross  
 Justin Lak  
 Fr. Dan Pacholec  
 Deacon Joe Peters  
 Lissa Robinovitz  
 John Sheedy  
 Stacia Stepanik  
 Ela Vickers  
 Michael Zaskey

**POWERFUL PRAYER TO SAINT MICHAEL**

Saint Michael the Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray; and do Thou, O Prince of the Heavenly Host - by the Divine Power of God - cast into hell, satan and all the evil spirits, who roam throughout the world seeking the ruin of souls. Amen.

**LETTER OF RECOMMENDATION**

For a letter of approval to serve as a Godparent or Confirmation Sponsor, please call or visit the Parish Office. You must be a registered member of St. Stanislaus Parish (at least 3 months), having received Baptism, Eucharist, and Confirmation, be a practicing Catholic, and regularly supporting the parish with time, talent, and treasure.

In keeping with our commitment to ensure accountability and prevent acts of abuse, the Office of Safe Environment and Victim Assistance can be reached at 413-452-0624 or 1-800-842-9055 to report abuse or for more information.


**NOTRE DAME MONUMENTS INC.**  
 Upright & Slant Monuments  
 Flat Markers • Benches  
 65 Lyman Street • S. Hadley, MA  
**413-532-7513**  
**www.notredamemonuments.com**

  
**SHATZ, SCHWARTZ  
 AND FENTIN**  
 COUNSELLORS AT LAW  
 ssfpc.com | 413-737-1131



**ATTORNEY  
 KAROLINA WEAGLE**

I Speak Polish! Mówię po polsku!  
 Experienced estate planning  
 attorney. Doświadczony adwokat  
 w sprawach majątkowe.

  
**TECH ROOFING SERVICE INC.**  
 898 Shelden St.  
 Chicopee, MA 01020  
**413-331-5667**  
 info@techroofing.com  
 www.techroofing.com

Specializing in **COMMERCIAL** and **INDUSTRIAL** Roofing Systems  
 40+ years experience EPDM, TPO, PVC, Modified Bitumen, Built-up, Slate and Metal Systems  
 Complete Installation, Repair, Maintenance and Inspection Services for MA & CT  
 Minority Business Enterprise certified by the Greater New England Minority Supplier Development Council  
 MA LICENSE: CS753541HC124864 \* CT LICENSE: MCO.09029141BC.0556186

*Proud supporters of Basilica of Saint Stanislaus Parish and schools*



*Make a Difference in Your Community*

**VOLUNTEER**

with the American Red Cross

Join today at [redcross.org/Volunteer](http://redcross.org/Volunteer)

**catholicmatch®**  
 Massachusetts   
**CatholicMatch.com/dateMA**

**RIDESHARE  
 ZONE**

**S** top  
**A** sk  
**M** atch  
**I** nform  
**#WHATSMYNAME**

**Mallory's Army Foundation**

United Together In The Fight Against Bullying...  
 Don't Just Teach Kindness... **BE KINDNESS!**

[www.MallorysArmy.com](http://www.MallorysArmy.com)  
 (973) 440-8657

[info@mallorysarmy.org](mailto:info@mallorysarmy.org)  
 It's easy to join our mailing  
 list! Just send your email  
 address by text message:  
**Text MALLORYSARMY to  
 22828 to get started.**



 Message and data rates may apply.

**Sponsor Support**

HOW YOU CAN HELP  
 OUR COMMUNITY, OUR SPONSORS

Our sponsors pay for our parish bulletin.  
 Help us support them, thank them, and  
 show them the **Finding FABER** app  
 when you visit their establishments.




**WORSHIP**



**WITH US**

**INCREASE YOUR VISIBILITY  
 IN THE COMMUNITY**

Place Your Ad Here  
 to Support Our Parish!

**CONTACT ME  
 Jim Bochiechio**

[jbochiechio@jppc.net](mailto:jbochiechio@jppc.net)  
 (781) 389-2198



**Welcome  
 to Our Church!**





WESTFIELD BANK

70 Center Street, Chicopee  
413.598.3171

**Knights of Columbus**  
Discover The Catholic Difference of doing business with the Knights of Columbus

- ✓ Catholic Values
- ✓ Charitable Giving
- ✓ Ethical Practices

**BILL WISNIEWSKI**  
413-265-1213  
William.Wisniewski@kofc.org

- LIFE INSURANCE
- RETIREMENT ANNUITIES
- LONG-TERM CARE INSURANCE
- DISABILITY INCOME INSURANCE

JOIN FOR FREE  
WWW.KOFC.ORG/JOIN  
USE PROMO CODE: WWISNIEWSKI

**KLM AUTO REPAIR**

Kevin Wright  
600 Front Street • Chicopee, MA 01013  
413-331-4105  
Mon-Fri 7:30am-5pm - Sat. 7:30am-1pm

**Richard J. Kos, Attorney**  
Egan, Flanagan and Cohen  
(413) 737-0260  
Wills • Real Estate • Accidents  
For all your legal needs.

Przesyłki • Wysyłka Pojazdów • Wynajem Kontenerów • Mienie Przesiedleńcze

**Polonez** EST. 1980  
Paczki do Polski i Europy

908 862 17 00  
info@polonezamerica.com

500 Markley street, Port Reading, NJ 07064  
Doty Clr #143, West Springfield, MA 01089

Twoja paczka, nasza troska polonezamerica.com

**McClelland's Florist**

"Let McClelland's Take Care Of All Your Flowers & Gift Orders"

(413) 594-4520  
123 Academy St., Chicopee, MA 01013

592-9256  
**KOZIKOWSKI FUNERAL HOME**  
Joseph E. Kozikowski  
Director  
565 Front Street

**PEDIATRIC CARE ASSOCIATES**  
Member of PPOC  
Pediatric Physicians' Organization  
at Boston Children's Hospital

**Larry's Supply LLC**  
Kitchen & Bathroom Fixtures  
Tubs | Showers | Vanities  
Plumbing & Heating Supplies  
155 East Main Street  
Chicopee Falls, MA 01020  
(413) 592-0037  
Mon-Fri 8am-5pm  
Sat 8am-2pm  
RICHARD PELOQUIN, OWNER

**100 YEARS OF SERVICE**  
The Polish National Credit Union

**RTNC AUTOWASH**  
"Come Shine Wash Us"  
Under New Ownership  
Local Family Business

979 Meadow St. Chicopee  
200 St James Ave Chicopee  
470 Cooley Street Springfield

592-9256  
**KOZIKOWSKI FUNERAL HOME**  
Joseph E. Kozikowski  
Director  
565 Front Street

Beata Tyminska-Paluchowska, MD, FAAP  
Magdalena Czerkawska, MD, FAAP  
Sarah Osgood, NP  
located at Mercy Medical Center affiliated with Baystate Medical Center  
299 Carew Street, Suite 210  
Springfield, MA  
(413) 732 5580  
www.yourkidsdoctors.com

**BERNAT'S**  
Polish Meat Products • Deli • Bakery  
Family Owned & Operated  
Deli Meats • Kielbasa  
Prepared Foods • Baked Goods  
Groceries • Catering  
413-594-8768  
895 Meadow Street • Chicopee

Located at 46 Main St. and 923 Front St. in Chicopee, MA  
www.pncu.com  
(413) 592-9495

**Tony's Auto Repair**

Email: tonysauto341@gmail.com  
341 Chicopee Street  
Chicopee, MA 01013  
(413) 594-5180

DO YOU WANT TO KNOW THE VALUE YOUR HOME?  
OR FIND OUT HOW MUCH EQUITY YOU HAVE?  
Multi-Million Dollar Producer • Licensed in MA & CT  
813 Williams Street, Suite 211, Longmeadow, MA  
Email: leslie.brunelle@gmail.com

Leslie Brunelle  
BROKER ASSOCIATE

LESLIEBRUNELLE.COM | 413-530-5741

**Moving Unlimited & Odd Jobs Unlimited**  
Commercial & Residential  
Free Estimates  
Fully Insured  
24 Hour Emergency Service  
Glenn: 413-592-2129  
www.movingunlimited.com

**BERNARDINO'S**  
QUALITY BAKERS SINCE 1918  
(413) 592-1944  
105 Exchange Street | Chicopee, MA  
www.bernardinobakery.com

**COLDWELL BANKER REALTY**  
James Butterworth  
REALTOR®  
413-209-7779  
James.Butterworth@nemoves.com  
Proud Supporter of St. Stan's Parish

61 Grape Street  
Chicopee, MA

69 East Street  
Chicopee Falls, MA

**CIERPIAL**  
MEMORIAL FUNERAL HOMES  
413-598-8573  
www.cierpialfuneralhomes.com

**Beata Raymond**  
RAYMOND SENIOR PLANNING, LLC  
203-699-2611 • 860-270-0840

360 North Main St., Ste. 5, Southington, CT 06489  
195 West Main Street, New Britain, CT 06052  
www.raymondseiorplanning.com  
860-426-8441 Fax  
CT License #1083010  
raymondseiorplanning@gmail.com

Medicare, Medicaid, Investments, Access Health Mówimy po Polsku!  
Uwaga! Osoby na Medicare z niskimi dochodami, są nowe przepisy dla MA na pomoc stanowa. Zadzwon po więcej informacji!

Hot Freshly Baked Delicious Cookies Everyday  
kiefHaven

Best Wishes & Support from Raj & Kamy  
FRESHLY BAKED COOKIES  
We take orders! Cookies for Special Events!  
Open Every Day in Shell Gas Station  
197 Grove St. Chicopee, MA  
(413) 575-9771